Управління СБУ
по Сумській обл...

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 255

фильтрационное

ДЕЛО

№

49620

Гайдай

Ольга Емельяновна

начато 1945 г.

окончено 27 декабря 1949 г.

на 5 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 20
Архівний № 255

уголь? Отсутствие топлива — бед-
е для крестьянина.
меня в школе занимается 50—60 уче-
в. До начала февраля мы, дрожа от хо-
кое-как занимались. В феврале у нас
ли все запасы топлива, и положение
нилось. Оказалось, что только у двоих
ников есть кизяк. Но это — дети
ов. Поэтому я даже и не осмелился
ть их принести в школу топливо.
я еще кое-как работаю, однако с на-
нением вечера сижу, ничего не делая,
жу от холода. Мы жгли тетради и кни-
тобы дотянуть до апреля. Взрослые лю-
трудом переживают зиму, а дети поги-
Детей до году не осталось ни одного
евне — все погибли. Холод и болезни
и этих крошек. В нашей деревне жи-
нспектор здравоохранения. Он обслу-
ет 13 деревень. Иногда он заходит по
Мы вместе с ним написали правитель-
ному врачу письмо о положении в де-
х. Через 35 дней снова написали и
или, наконец, такой ответ:

«Зима очень сурова. Ввиду того, что все
оги занесены, мы не можем выехать
деревню. Даже если бы мы и нашли
зовик, все равно мы ничего не могли бы
лать. Пусть родители держат детей
епле, пусть дети отдыхают и пьют ле-
ство от кашля. Пусть делают им со-
вающие компрессы, лучше кормят. Мы
ылаем вам две брошюры, читайте их
лению, и если люди будут соблюдать
режим, то смертность частично
ратится...»

поэтих брошюрах были изложены спосо-
чения от кори и других болезней. Мы
и их. Там рекомендуются различного
лекарства, но где их взять? Когда мы
и крестьянам об этих лекарствах,
яне говорили: разве доктор может
против бога — бог дал, бог и взял.
сте с инспектором здравоохранения
ил список умерших и отправил его в
В нашей деревне 130 домов. В фев-
умерло 34 ребенка, не достигших го-
тверо детей умерло в один день и час.
охоронили их вместе. В других 13 де-
умерло 120 детей. В июле дети по-
от поноса.

огой навоз. Не смейтесь над тем, что
у о навозе. Когда утром крестьяне
яют скот и по вечерам стадо возвра-
я в деревню, то все женщины и де-
нашей деревни выходят собирать
й навоз. Каждая старается собрать
ше. Иногда они дерутся из-за навоза.
навоз они приносят домой и сушат. От
ого запаха и мух в летние дни нель-
йти по улице.

рестьянин не очень нуждается в
ах, ибо он для освещения жилища
сухой навоз. Однако спички бывают
крестьянам, чтобы посмотреть за
в ночное время или же в случае бо-
В этом году мы испытывали боль-
едостаток в спичках.

ца. Не ищите у нас разносолов. Мы
не покупаем в лавках и не печем
о хлеба. Что собираем осенью, то
зимой. Насколько наша жизнь безна-
настолько и бедны наши мысли, на-
о и ограничено наше питание. Даже
чай для нас роскошь. Если за 40 лет
захотите выпить чаю, вы его в де-
не найдете. У одной женщины забо-
ебенок. Знахарь посоветовал напоить
аем с сахаром. Женщина пришла ко
опросила сахара, я дал ей несколько
в. За это женщина благодарила меня

Торговля. Крестьяне очень трудолюбивы. Там, где можно заработать 10 пара, они будут работать 10 дней. Чтобы заработать денег, крестьянин отправляется в путь на любое расстояние. Иногда в нашу деревню привозят изюм, а у нас покупают зерно. Иногда крестьяне возят в город яйца, кур. Торговлей занимаются только два крестьянина, один из которых скупает у крестьян индеек и продает в городе.

Земельный вопрос. Несколько дней тому назад я зашел к старосте деревни. В доме у старосты я увидел странную картину: крестьяне один за другим приходили к нему и давали клятву. Позже я узнал, что их заставляли давать клятву драться с крестьянами соседней деревни, чтобы отнять у них землю. Такова наша темнота, заставляющая нас враждовать. Такова земельная проблема, которую никак не могут разрешить в Анатолии.

Склады. Некоторые крестьяне имеют сарайчики около своего дома. Однако не каждый может построить себе такой сарайчик. Обычно крестьяне роют глубокие ямы и хранят там зерно. Естественно, зерно в ямах перемешивается с землей, портится, пропитывается влагой, и крестьяне остаются совсем без хлеба.

Хлеб. Как трудно в деревне заработать на хлеб, так же трудно его выпечь, так же трудно его и есть. В деревне нет обычных печей для выпечки хлеба, и крестьяне делают печи в земле. Не думайте, что в деревнях едят хлеб, похожий на городской. Здесь едят лепешки, часто такие сырые, что они трудно перевариваются. Этот хлеб скорее всего напоминает жесткую резину. Сначала этот, твердый, как картон, хлеб размачивают, потом уже едят. Если бы вы знали, как трудно печь хлеб в деревне! Мне кажется, что эта работа наполовину сокращает жизнь наших женщин. Некоторые крестьяне осенью целыми неделями занимаются выпечкой лепешек и затем едят их до весны, размачивая в воде. В соседней деревне некоторые крестьяне едят свежий хлеб. Они пекут его чаще, чем мы. За то, что женщины пекут плохой хлеб, мужья избивают и оскорбляют их.

Когда женщина печет хлеб, у нее из глаз от черного дыма текут слезы. Все помещение наполняется дымом, угаром и, если бы меня спросили, что такое адские мученья, то я бы ответил: «Это печь хлеб в нашей деревне».

Я также ем этот черствый хлеб, который в 20 дней один раз соседи пекут мне. Первые 5—6 дней этот хлеб еще можно есть, но потом он превращается в кусок камня и даже после того, как его размочишь, его глотаешь с трудом. Только когда человек очень голоден, он может есть такой хлеб. Я могу съесть в день всего несколько таких несъедобных лепешек. Поэтому выпеченных для меня лепешек хватает на 50 дней. Мой сосед однажды сказал мне:

— Ты напрасно ссылаешься на черствость хлеба и слишком увлекаешься своими книгами. Человеку достаточно прочесть одну книгу, да и того много...

Я ему ответил:

— Ваш хлеб невозможно есть, и нигде не едят такого хлеба. Я считаю, что для сохранения здоровья крестьян им нужен, в первую очередь, хороший хлеб.

На это мой сосед сказал:

— Городской хлеб переваривается за один час, а наш за 5 часов. Если бы мы питались городским хлебом, то разве нашему брату хватило бы хлеба?..

Машин у нас нет. Холодная зима сменилась теплыми весенними днями, и мы немно-

чаться с людьми. А вымыться невозможно — нет воды. По дороге я встречаю нашего кулака, и он мне говорит:

— Передай твоему отцу, что стыдно на тебя смотреть, ты похож на батрака...

Когда я кончил школу, мне сказали:

— Раз ты учился, то должен быть губернатором, либо начальником уезда. Что толку, если ты будешь работать как рядовой крестьянин?

Мой отец. Когда наступает молотьба, мы питаемся либо тыквой, либо свеклой. Еду нам приносят в открытой посуде, так что по дороге вся пища смешивается с пылью. Только я заметил, что мы целый день работаем в грязи и пыли, так неужели мы не можем хоть поесть из чистой посуды,— как отец вскипел. Он закричал:

— Можно подумать, что ты родился и воспитывался в Стамбуле! Ты не забывай, что ты сам-то заквашен на грязи!

Вчера нам принесли тыкву с простоквашей, однако вся простокваша была покрыта толстым слоем пыли. Я решил пошутить и сказал отцу:

— Простокваша, как известно, бывает белая. Где же делают черную простоквашу?

Отец возмутился и сказал:

— Ты должен знать, что батрак должен съесть за год целую телегу пыли, и если он не наглотается пыли, то заболеет...

Моя мать. Наступил пост. Моя мать, несмотря на то, что говела, работала вместе с нами. Так как она целыми днями не ела и не пила — она вся высохла. Глядя на нее, я страдал вдвойне. Хотя большинство крестьян постится, однако в этом году мы дешево отделались: всего-навсего умер от голода только один молодой человек. Что же касается малых детей, то здесь картина другая. Пока родители косят на полях, смерть косит детей. В деревне каждый день умирает какой-нибудь ребенок в возрасте от одного месяца до одного года. За первые две недели умерло 22 ребенка.

Если я спрашиваю иногда у матери что-либо, она мне отвечает:

— У меня нет силы произнести даже одно слово.

Она целый день молится. Когда я спрашиваю ее:

— Хорошо, мать, но разве ты не устаешь молиться?

Она мне отвечает:

— Если бы я не произносила слова молитвы, то у меня нехватило бы терпенья вынести такую жару.

О себе. Эти записи я делаю в поле на рассвете. Урожай созрел. Отец работает в поле. Мы с матерью собираем арбузы. Жара невыносимая. В деревне никого нет: все на работе. Серое поле. Все высохло. Нет воды.

С наступлением вечера возвращаемся домой. Завтра утром мы пойдем дергать горох. Колесо судьбы душит нас, нашу жизнь так же, как тысячи лет тому назад. Ничего не изменилось. Я бессилен рассказать всю правду. Где наши писатели, где наши художники? Они должны бы видеть все это и написать об этой горькой жизни целые произведения.

Наш писатель Якуб Кадри в своем романе «Ябан» пытался нарисовать жизнь деревни. Однако по этому поводу подняли настоящий вой, его обвинили в клевете на турецкую деревню. Но люди, которые думают, что это клевета на турецкую деревню, не знают страны. А если мы не знаем деревни, то давайте лучше не будем выступать ее адвокатами.

(Продолжение следует)

нал «Новое время» № 30 и 31.

Арх № 49620.

вмешательство в гражданскую войну в Корее, совершили акт прямой вооруженной агрессии. Незаконные военные действия США полностью подпадают под определение агрессии, одобренное комитетом безопасности Лиги наций в 1933 году.

Втянув свою страну в открытую вооруженную интервенцию в Корее, американские правящие круги непрерывно расширяют масштабы агрессии. Американское правительство мобилизует все новые войска и бросает их для подавления корейского народа. Лихорадочно осуществляются все новые военные мероприятия как в самих Соединенных Штатах, так и в зависимых от них странах. Расширяются масштабы американской агрессии на принадлежащем Народной республике Китая о. Тайван (Формоза).

Резко агрессивный характер политики правящих кругов США находит свое выражение также во взятом ими курсе на разрушение Организации Объединенных Наций. Теперь всем ясно, что отказ англо-американского большинства допустить в Совет Безопасности подлинных представителей китайского народа ставит своей целью разрушить Организацию Объединенных Наций, лишить ее силы и развязать себе руки для продолжения и расширения агрессии.

Наличие сговора США и их сателлитов против Организации Объединенных Наций подтверждает вся тактика представителей англо-американского блока на происходящих сейчас заседаниях Совета Безопасности. Англо-американский блок отказался рассматривать предложения СССР, направленные к сохранению мира и укреплению Организации Объединенных Наций. Тем самым правящие круги США и Англии еще раз показали, что их целью является превращение Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности в инструмент войны. Не случайно английская газета

той ставит перед всем немецким народом вопрос о мобилизации всех сил для предотвращения национального бедствия. Немецкие патриоты, независимо от социального положения, религиозных и политических взглядов, сплачивают свои ряды под знаменем Национального фронта, борющегося за построение единой миролюбивой демократической Германии.

Создание Германской демократической республики явилось крупнейшим успехом Национального фронта. «Большие успехи в политическом и экономическом развитии Германской демократической республики,— указывается в воззвании Национального совета Национального фронта,— поддерживают миролюбивое население Западной Германии в его национальном сопротивлении экономическому и политическому закабалению Соединенными Штатами Америки. Все заметнее становится доверие к политике Германской демократической республики также и со стороны экономических кругов. Таким образом, во всей стране все прочнее становится Национальный фронт демократической Германии».

Последние сообщения из Западной Германии свидетельствуют о том, что борьба немецких народных масс против грабительской политики американского империализма усиливается. Немецкая нация приходит в движение. Стены домов в Западной Германии все чаще покрываются лозунгами Национального фронта. Усиливается борьба рабочего класса Западной Германии против незаконного демонтажа мирных предприятий. Демократические организации развертывают широкую разъяснительную работу среди населения о целях Национального фронта.

Мощным ударом по происках американо-английского империализма в Германии явилось единодушное решение Демократического блока о проведении предстоящих 15 ок-

стовка протеста охватила многие районы страны. 29 июля в стране бастовало свыше 600.000 трудящихся. Улицы ряда городов покрылись баррикадами.

Против трудящихся, поднявшихся на борьбу со ставленником международной реакции, были брошены крупные силы полиции и войск, стянутые не только из разных районов страны, но также из Западной Германии. Однако никакие зверства и кровавые расправы полиции не могли сдержать гнев народа.

В этот критический момент предательский удар в спину народным массам, борющимся за свободу, нанесли правые социалисты. Они пошли на прямой сговор с католической реакцией. В итоге сговора социально-христианской, либеральной и социалистической партиями было достигнуто следующее «решение» королевского вопроса: Леопольд передал королевские полномочия своему сыну принцу Бодуэну, оставаясь, однако, главой государства до совершеннолетия Бодуэна, т. е. до сентября 1951 г. Правительство социально-христианской партии осталось у власти. Правосоциалистические лидеры отменили «поход на Брюссель». «Социалистические руководители,— констатировала французская газета «Се суар»,— оказались настоящими спасителями монархии».

События в Бельгии еще раз показали ненависть народных масс к реакционным режимам, поддерживаемым американским империализмом. Они продемонстрировали готовность народов бороться за мир и демократию. В то же время эти события вновь подтвердили, что рабочий класс и трудящиеся массы смогут завоевать победу лишь в решительной борьбе против правосоциалистической агентуры поджигателей войны.

В. КОРИОНОВ.

Дикая расправа на Юнион-сквере

От собственных корреспондентов «Правды»

Несколько недель назад Нью-Йоркский комитет профсоюзной конференции в защиту мира назначил на 2 августа массовую демонстрацию сторонников мира, которая должна была закончиться митингом на площади Юнион-сквер — традиционном месте всех демонстраций и митингов прогрессивной части населения Нью-Йорка. Руководители конференции призвали всех нью-йоркцев, кому дорого дело мира, явиться на демонстрацию, проводимую под лозунгами борьбы за запрещение атомного оружия, за прекращение американской интервенции в Корее и мирное урегулирование корейского вопроса.

Подготовка к конференции приняла широкий размах. Напуганные ростом движения за мир, американские реакционеры начали срочно принимать меры, чтобы сорвать демонстрацию. Начальник нью-йоркской полиции О'Брайен запретил демонстрацию под тем предлогом, что она якобы «может вызвать беспорядки».

Полицейский произвол вызвал огромное возмущение прогрессивных людей Нью-Йорка. Сторонники мира решили провести демонстрацию несмотря на запрет полиции.

Под вечер 2 августа к Юнион-скверу начали стекаться группы участников демонстрации. Им преградили путь полицейские. Вся площадь Юнион-сквер оказалась оцепленной отрядами пешей и конной полиции. На прилегающих к ней улицах также выстроились цепью полицейские. Против сторонников мира было стянуто небывалое количество полицейских сил — около 1.200 полицейских, не считая нескольких сотен сыщиков, одетых в гражданское платье. Заранее были подготовлены закрытые полицейские автомашины для перевозки будущих арестованных.

Едва к площади успели приблизиться первые группы демонстрантов с плакатами, на которых были написаны слова, призывающие к борьбе за мир, как началась дикая расправа. Конная полиция врезалась в толпу. Полицейские набросились на демонстрантов. Они вырывали у них плакаты, избивали дубинками всех, кто попадется под руку. На углу Бродвея и 14-й улицы мы видели, как несколько конных полицейских вскочили на тротуар. Озверевшие полицейские дубинками колотили направо и налево. Одна женщина свалилась на землю под ноги лошади... Какого-то человека дюжий полицейский сбил ударом по затылку. Лежа на тротуаре, этот человек стонал от боли, а полицейский продолжал наносить ему удар за ударом.

Подобные же дикие сцены происходили и в других местах. Полицейские загоняли людей в метро, в двери магазинов, в подъезды домов. Однако через некоторое время люди вновь появлялись на улицах, собирались группами и вновь продолжали шествие! Тысячи демонстрантов громко скандировали лозунги: «Руки прочь от Кореи!». Несмотря на все старания, полиции не удалось разогнать демонстрацию.

Демонстрация в защиту мира продолжалась около двух часов. В ней приняли участие тысячи нью-йоркцев. Демонстрация наглядно показала, что, несмотря на усиливающийся с каждым днем фашистский террор против сторонников мира, в американском народе растет протест против агрессивной политики Уолл-стрита.

Г. РАССАДИН.
И. ФИЛИППОВ.

г. Нью-Йорк, август.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, 47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАК
Экономического — Д 3-36-82; Иностранного — Д 3-37-50; Стран народной демократии — Д 3-35-46; Писем — Д 3-15-69; Местных корре
Д 3-10-81; Науки и техники — Д 3-35-33; Критики и библиографии — Д 3-31-05; Пресс-бюро — Д 3-3

Б 03101. Типография газеты «Пра

X 2

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 223 или СПП №
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Альтенграбов

1. Фамилия, имя, отчество	Гайдай Ольга Емельяновна
2. Год и место рождения 1927 г.	Сумской об., Талалаевский р-н с. Галка
3. Национальность Украинка	4. Образование 7 кл.
5. Специальность	Не имеет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	По адресу места рождения
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	В Германию выехала по мобилизации в 1942 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	г. Гайлингенгауз, работала у хозяйки
12. Какие отобраны документы при регистрации	Не имеет.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Отец: Гайдай Емельян Кузьмич с. Галка Сумской об.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская об. Талалаевский р-н с. Галка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Гайдай Ольга

Регистрационный лист заполнил

подпись: Чуковитин

Регистрационный лист проверил:
Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Гайдай
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Протокол допроса
1947 года июня месяца 1947 года

Я уп. Талалаевского ко мвд Грызун ср. допросил репатриируемую гр-ку.

Гайдай Ольга Емельяновна 1927 года рождения уроженец и житель с. Галка Талалаевского района Сумской обл., проживаетъ там же, б/п, образование 7 кл, украинка гр-ка СССР работаетъ в к-зе „им Фрунзе" по разным работам, сослов ранее несудима.

Об ответственности за ложное показание ст 89 ук УССР мне предъявлена Гайдай

Вопрос: Как вы оказались на оккупированой территории?

Ответ: Осталась со своими родными по месту своего жительства.

Вопрос: Где проживала и чем занималась на оккупированой территории?

Ответ: С Галка Талалаевского р-на работала в сельхоз-общине по наряду.

Вопрос: каким репресиям подвергалась со стороны германских властей?

Ответ: Репресиям не подвергалась.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах вы оказались в Германии?

Ответ: 1 декабря 1942 года уехала в Германию на работу примусово.

Вопрос: Где и чем вы занимались в Германии?

Ответ: г. Гайликенгауз у баура Унтофельд по хлебопашеству.

Вопрос: Подвергались ли там арестам или допросам?

Ответ: Допросам и арестам не подвергалась.

Вопрос: Когда и какими войсками вы были освобождены и где находились до репатриации?

Гайдай

Вопрос: 18 апреля 1945 года освобождена американскими войсками где пробы в лагерях 2 месяца, на допросы и беседы представителями англо-американских военных властей не вызывалось.

Вопрос: Какие обязательства вы давали в части особого поведения немецким властям как на оккупированной территории так и в Германии?

Ответ: Обязательств никаких не давала.

Вопрос: Кого из советских гр-н вы знаете как изменщиков родины?

Ответ: Никого не знаю.

Вопрос: Кто может подтвердить ваши показания относящие как на оккупированной территории так и в Германии?

Ответ: Могут подтвердить гр-ни село Галки

На оккупированной территории:

1) Брегеда Марфа Семеновна
2 Заосарченко Пелагея Якимовна

По Германии.

1) Грицаенко Мария Фидосеевна
2 Тыртышник Григорий Тимофеевич.

Больше дополнить ничем не могу с моих слов записано и мне зачитано верно.

Гайдай

Документы потеряны.

допросил уп РОМВД [illegible]

с. Далка

Талалаевского р-ну Сумской обл.

27. 12. 1949 г.

№

Справка – характеристика

Дана на Гайдай Ольгу Емельяновну 1927 года рождения Украинка. Уроженец с. Далка Талалаевского р-ну Сумской области. По соц. происхождению с крестьян – бедняков. До начала Отечественной войны училась в Далковской н/с. школе. В период немецкой оккупации до 1942 года работала в сельхоз общине на рядовых работах. В 1942 году была насильно угнана в Германию, где и была до освобождения. Она и её родные с немецкими властьями связи не поддерживали. После освобождения возвратилась на жительство в с. Далку Талалаевского р-ну Сумской области. В данное время проживает в с. Далка Талалалаевского р-ну Сумской области, работает в колхозе им. Фрунзе Далковского с/совета на рядовых работах.

Председатель с/совета [подпись] /. Полюхов /.

Секретарь. [подпись] /. Лукаш /.

1. Фам. Гайдай

2. Имя Ольга

3. Отч. Емельяновна

4. Год рожд. 1927. 5. Место рожд. Сумская область. Шалыгаевский р-н с. Галка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская область Шалыгаевский район село Галка

7. Проф. (спец.) неш.

8. Парт б/и 9. Нац. Украин 10. Гражд. СССР.

11. За границей был с Дек 1942 г. по Апр 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:
Германия. ? Гайлигенгауз
Работала у хозяина.

Чудовецкая
(Фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Альтенграбов.

Город

Область Германия

Республ.

фильтрацию прошел

с 9/VIII 1945 г.

по 18/VIII 1945 г.



Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить на место жительство.

б) выбыл / направлен _____ 19 г. Сумская область Талалаевский район.
(указать точный адрес, куда

село Галка.

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «——» _____ 194 г. при № _____

в УНКВД Сумской области.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

28/2/55

1. Фам. Гайдай

2. Имя Ольга

3. Отч. Емельяновна.

4. Год рожд. 1927 5. Место рожд. с. Галка Талалаевского р-на, Сумской обл.

6. Адрес по месту рождения
(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) –

8. Нац. укр.

9. Служил ли в действующей армии
не служила
(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен Угнана в
или когда, откуда выехал (угнан) за границу
Германию

11. За границей прожив. с 1942 г. по 1945 г.

12. Орган МГБ—УМГБ
Сумской обл.
(составивший карточку)

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. №

Том №

Название органа:

Нл. 922/94

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал В Германии.
(если находился в плену,
работала на с/хоз. работах.
указать в каком лагере и что делал)
Освобождена американскими войсками.

14. Где и когда проходил фильтрацию г. Альтенграбов (Германия),
(название органа и его точный адрес)
лагерь 223, с 9/VIII-45 по 18/VIII-45

15. Откуда прибыл для фильтраций

16. Решение фильтрационного органа Направить к месту
жительства в с. Галка Талалаевского р-на.

17. Выбыл «.....».....194 года .....
Направлен (указать точный адрес,
.....
куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства.....
(указать адрес и на какое число)
.....

19. Арх. № 49620
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если
.....
дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «22» IV 1955 г. [signature]
(фамилия, составившего карточку)

Изготовлена Отделом «А» МГБ СССР.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 6 аркушів

(шість)

"11" 09 2026 р.

Посада пров. архівіст

Підпис вв 1

ПОНИНКОВСКИЙ КЬК
АРТ. 4804-У ЦЕНА 7 КОП.